

	英語	日本語	日本語(よみ)
M	M type control and indicating equipment	M型受信機	えむがたじゆしんき
	M type fire alarm manual call point	M型発信器	えむがたはっしんき
	machine or tool subject to inspection	検定対象機械器具	けんていたいしよきかいきぐとう
	machine or tool, etc. subject to self-labelling	自主表示対象機械器具等	じしゆひようじたいしよきかいきぐとう
	machine or tool, etc. used for fire defense	消防の用に供する機械器具等	しよぼうのよきにきよするきかいきぐとう
	Machinery Operation Class	機関科	きかんか
	magnesium	マグネシウム	まぐねしうむ
	mail chute	メールシュート	めーるしゅーと
	main fire control center	主防災センター	しゆぼうさいせんたー
	main for firefighting	消火主配管	しようかしゆはいかん
	maintenance	維持	いじ
	maintenance and management	維持管理	いじかんり
	maintenance record	維持台帳	いじだいちょう
	maintenance team (MT)	メンテナンスチーム	めんてなんすちーむ
	maintenance of public safety	公共の安全の維持	こうきよのあんぜんのいじ
	major fire fighting vehicle	大型消防車	おおがたしよぼうしや
	major metropolitan areas	大都市地域	だいとしちいき
	major remodeling	大規模の模様替	だいきほのもようがえ
	major repair	大規模の修繕	だいきほのしゆうぜん
	making a bonfire	たき火	たきび
	malfunction	機能異常	きのういじよう
	malicious ignition(英)	放火	ほうか
	management official	管理権原者	かんりけんげんしや
	manager	管理者	かんりしや
	mandatory	必須の	ひつすの
	mandatory element	強制要素	きよせいようそ
	mandatory indication	必須の表示	ひつすのひようじ
	manual call point	発信機	はっしんき
	manual fire alarm pull station	手動火災発信機	しゆどうかさいはっしんき
	manual fire alarm pull station	手動火災報知機用の発信機	しゆどうかさいほうちきようのはっしんき
	manual fire alarm system	手動火災報知装置	しゆどうかさいほうちそうち
	manufacture's adjustment	製造者による調整	せいぞうしやによるちようせい
	manufacturing facility	製造所	せいぞうしよ
	map-based training	図上訓練	ずじようくんれん
	marine fire	海上火災	かいじようかさい
	maritime security and rescue organization	海上警備救難機関	かいじようけいびきようなんきかん
	marking	表示	ひようじ
	marking for exit or exit direction	誘導標識	ゆうどうひようしき
	masonry construction	石造	せきぞう
	masonry construction	組積造	そせきぞう
	masonry wall	石壁	いしかべ
	masonry wall	築壁	ちくへき
	mass burning rate	質量燃焼速度	しつりようねんしようそくど
	mass of combustibles	可燃物量	かねんぶつりよ
	Material Safety Data Sheet (MSDS)	危険性物質の安全データ	きけんせいぶつしよのあんぜんでーた
	material	材質	ざいしつ
	matters subject to inspection	点検対象事項	てんけんたいしようじこう
	maximum	最高限度	さいこうげんど
	maximum foreseeable loss	MFL(最大予想損害額)	えむえふえる
	maximum possible loss (MPL)	最大予想損害	さいだいいよそうそんが
	may	差支えない	さしつかえない
	may	してもよい	してもよい
	mayor	市町村長	しちようそんちよ
	MB (Member Body)	ISO会員	あいえすおーかいいん
	MC 306 vehicle	毒性液体用運搬車	どくせいえきたいしようらんぱんしや
	means of escape	避難手段	ひなんしゆだん
	measure	測定する	そくていする
	measurement	測定	そくてい
	measurement line	測定線	そくていせん
	measuring device	測定装置	そくていそうち
	measuring equipment	計測装置	けいそくそうち
	measuring ionization chamber	測定用電離箱	そくていしようでんりぱこ
	mechanical engineering	機械工学	きかいこうがく
	mechanical foam	機械泡	きかいあわ
	mechanical foam fire extinguishing agent	機械泡消火薬剤	きかいあわしようかやくざい
	mechanical smoke venting method	機械排煙方式	きかいはいえんほうしき
	mechanical ventilation device	機械換気装置	きかいかんきそうち
	mechanical ventilation device	強制換気装置	きようせいかんきそうち
	mechanically operated single station fire alarm device	機械式簡易型火災警報器	きかいはいせんがたかさいけいほうき
	mechanically smoke-venting volume	居室機械排煙量	きよしつきかいはいえんりよ
	medical institution	医療機関	いりよきかん
	medium expansion foam	中発泡	ちゆうはっほう
	medium fire	中火災	ちゆうかさい
	medium-high-storied dwelling	中高層住宅	ちゆうこうそうじゆたく
	melting	溶解	ようかい
	melting	熔融	ようゆう
	melting behaviour	熔融挙動	ようゆうきよどう
	melting point	融点	ゆうてん
	member body	会員団体	かいいんだんたい

	英語	日本語	日本語(よみ)
M	Member Body (MB)	ISO会員	あいえずおーかいいん
	membrane structure	薄膜構造物	うすまくこうぞうぶつ
	metal clad fire door	金属製防火扉	きんぞくせいぼうかとびら
	metal fire	金属火災	きんぞくかさい
	metal hydrides	金属の水素化物	きんぞくのすいさんかぶつ
	metal lath mortar finish construction	鉄網モルタル造	てつもうもるたるぞう
	metal phosphides	金属のりん化合物	きんぞくのりんかぶつ
	metal powders	金属粉	きんぞくふん
	metallic conduit wiring	金属電線管配線	きんぞくでんせんかんはいせん
	metallic duct wiring	金属製ダクト配線	きんぞくせいだくとはいせん
	metallic escape ladder	金属製避難はしご	きんぞくせいひなんはしご
	methyl alcohol	メチルアルコール(メタノール)	めちるあるこーる(めたのーる)
	MET-L-X powder	金属火災用の粉末消火薬剤	きんぞくかさいようのふんまつしょうかやくざい
	MFL fire wall	エムエフエル防火壁	えむえふえるぼうかへき
	mid-to-high-rise housing	中高層住宅	ちゅうこうそうじゅうたく
	milk of lime	石灰乳	せっかいにこう
	mill construction building	ミル構造建物	みるこうぞうたてもの
	minimum	最低限度	さいていげんど
	minimum ignition time	最小発火時間	さいしょうはつかじかん
	Minister	大臣	だいじん
	Minister of Construction	建設大臣	けんせつだいじん
	Minister of Home Affairs	自治大臣	じちだいじん
	Minister of Internal Affairs and Communications	総務大臣	そうむだいじん
	Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism	国土交通大臣	こくどうこうつうだいじん
	Minister of Internal Affairs and Communications.	総務大臣	そうむだいじん
	Ministerial Ordinance on Eligible Equipment and Tools that Use Fire	対象火気省令	たいしょうかきしょうれい
	Ministry	省	しょう
	Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	農林水産省	のうりんすいさんしょう
	Ministry of Construction	建設省	けんせつしょう
	Ministry of Construction Order	建設省令	けんせつしょうれい
	Ministry of Defense	防衛省	ぼうえいしょう
	Ministry of Economy, Trade and Industry	経済産業省	けいざいさんぎょうしょう
	Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology	文部科学省	もんぶかがくしょう
	Ministry of Finance	財務省	ざいむしょう
	Ministry of Foreign Affairs	外務省	がいむしょう
	Ministry of Health, Labour and Welfare	厚生労働省	こうせいろうどうしょう
	Ministry of Home Affairs	自治省	じちしょう
	Ministry of Home Affairs Order	自治省令	じちしょうれい
	Ministry of Justice	法務省	ほうむしょう
	Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism	国土交通省	こくどうこうつうしょう
	Ministry of the Environment	環境省	かんきしょう
	Ministry of Internal Affairs and Communications.	総務省	そうむしょう
	minor fire	ぼや(ぼや火災)	ぼや(ぼやかさい)
	minor revision	軽微な改訂	けいびなかいてい
	Miscellaneous Provisions	雑則	ざつそく
	missing person	行方不明者	ゆくえふめいしゃ
	mitigation of the damage	被害の軽減	ひがいのけいげん
	mix proportion	配合	はいごう
	mobile communication	移動体通信	いどうたいいつうしん
	mobile tank storage	移動タンク貯蔵所	いどうたんくちようじょうしよ
	mobile tank storage facility	移動タンク貯蔵所	いどうたんくちようじょうしよ
	model (type) approval	型式承認	かたしきしょうにん
	model alteration test	型式変更試験	かたしきへんこうしけん
	model box test	模型箱試験	もけいばこしけん
	model building code	モデル建築基準	もでるけんちくきじゆん
	model code	モデル基準	もでるきじゆん
	model compliance inspection	型式適合検定	かたしきてきこうけんてい
	model fire prevention code	モデル防火基準	もでるぼうかきじゆん
	model test	型式試験	かたしきしけん
	model	型式	かたしき
	moist air exposure	湿潤空気暴露	しつじゆんくうきばくろ
	moisture absorptive property (moisture absorption)	吸湿性	きゆうしつせい
	moisture content	含水率	がんすいりつ
	molded case circuit breaker	配線用遮断器	はいせんようしゃだんき
	molecule	分子	ぶんし
	molten metal	金属熔融物	きんぞくようゆうぶつ
	monitoring and alarming system for sprinkler operation	スプリンクラーの作動警報装置	すぶりんくらーのさどうけいほうそうち
	monitoring head	監視用ヘッド	かんしょうへつど
	monitoring of detachable detector	取外し可能な感知器の監視	とりはずしかのうなかんちきのかんし
	monitoring of entire building	全館情報監視	ぜんかんじょうほうかんし
	monitoring speaker	監視用スピーカー	かんしょうすびーかー
	mortar finish	モルタル塗	もるたるぬり
	motor dumbwaiter	ダムウェーダー	だむうえーたー
	motor vehicle fire	車両火災	しゃりょうかさい
	mountain forests	山林	さんりん
	mounting connection	取付接続部	とりつけせつごうぶ
	movable CO2 fire extinguishing equipment	移動式二酸化炭素消火設備	いどうしきにさんかたんしょうかせつび

	英語	日本語	日本語(よみ)
M	movable dry chemical fire extinguishing equipment	移動式粉末消火設備	いどうしきふんまつしょうかせつび
	movable evacuation bridge	移動式避難橋	いどうしきひなんきょう
	movable fire extinguishing equipment	移動式消火設備	いどうしきしょうかせつび
	movable halogenated fire extinguishing equipment	移動式ハロゲン化物消火設備	いどうしきはろげんかぶつしょうかせつび
	MSDS (Material Safety Data Sheet)	危険性物質の安全データ	きけんせいぶつしょうのあんぜんでーた
	MT (maintenance team)	メンテナンスチーム	めんてなんすちーむ
	mud wall	土壁	つちかべ
	multi purpose fire extinguisher	ABC粉末消火器	えーびーしーふんまつしょうかき
	multi signal type detector	多信号感知器	たしんごうかんちき
	multi stage fire control system	多段階火災制御	ただんかいかさいせいぎょ
	multi use fire prevention property	複合用途防火対象物	ふくごうようとうぼうかたいしょうぶつ
	multiband detector	紫外線赤外線併用スポット型感知器	しがいせんせきがいせんへいようしきすぼつとが
	multicycle sprinkler head	開閉式スプリンクラーヘッド	たかんちき
	multifamily residential complex	共同住宅	かいへいしきすぶりんくらーへつど
	multiple death fire	多死者火災	きょうどうじゅうたく
	multiple flame burner	多孔型バーナー	たししゃかさい
	multiple-orifice	マルチオリフィス	たこうがたばーなー
	multiple-orifice pendant sprinkler	下向きマルチ型スプリンクラー	まるちおりふいす
	multi-purpose property under fire prevention measures	複合用途防火対象物	したむきまるちがたすぶりんくらー
	must	しなければならない	ふくごうようとうぼうかたいしょうぶつ
	Mutual Aid Fund for Official Casualties and Retirement of Volunteer Firefighters	消防団員等公務災害補償等共済基金	しななければならない
N	nail	釘	しょうぼうだんいんとうこうむさいがいほしょうとうきょうさいききん
	National Body	国代表組織	くぎ
	National Building Code	NBC(全米モデル建築基準の一つ)	くにだいひょうそしき
	National Bureau of Standards	NBS(米国商務省標準局・名称変更)	えぬびーしー
	National Bureau of Standards	米国商務省標準局	えぬびーえす
	National Committee (NC)	国内委員会(IEC用語)	べいこくしょうむしょうひょうじゅんきよく
	National Electric Codes (NEC)	全米電気設備基準	こくないいんかい
	National Electrical Code	NEC(全米電気設備基準)	ぜんべいでんきせつびきじゅん
	National Fire Academy	全米消防大学校	えぬびーしー
	National Fire Code	NFC(全米防火基準)	ぜんべいしょうぼうだいがっこう
	National Fire Codes (NFC)	全米防火基準	えぬえふしー
	National Fire Prevention Week	全米火災予防週間	ぜんべいぼうかきじゅん
	National Fire Protection Association	NFPA(全米防火協会)	ぜんべいかさいぼうしゅうかん
	National Fire Protection Association (NFPA)	全米防火協会	えぬえふびーえい
	National Fire Safety Week	火災予防週間	ぜんべいぼうかきょうかい
	National Government Organization Act	国家行政組織法	かさいぼうしゅうかん
	National Institute of Standards and Technology	NIST(米国立標準研究所)	こつかぎょうせいそしきまう
	National Public Safety Commission	国家公安委員会	えぬあいえすてい
	National Safety Council	NSC(全米安全協会)	こつかこうあんいんかい
	National Safety Council (NSC)	全米安全協会	えぬえすしー
	national treasure	国宝	ぜんべいあんぜんきょうかい
	Nationwide Female Firefighting Skills Convention	全国女性消防操法大会	こくほう
	nationwide joint training drill	全国合同訓練	ぜんこくじょせいしょうぼうそうほうたいかい
	natural calamity	天災	ぜんこくごうどうくねん
	natural gaseous fuel compressor	天然ガス圧縮機	てんさい
	natural illumination	採光	てんねんがすあつしゅくき
	natural smoke venting	自然排煙	さいこう
	natural smoke venting method	自然排煙方式	しぜんはいえん
	natural ventilation	自然換気	しぜんはいえんほうしき
	natural ventilation port	自然換気口	しぜんかんき
	nature	性質	しぜんかんきこう
	NA-X powder	金属ナトリウム火災用の粉末消火薬剤	せいしつ
	NB (National Body)	国代表組織(会員団体)	きんぞくなとりうむかさいようのふんまつしょうかやくざい
	NC (National Committee)	国内委員会(IEC用語)	くにだいひょうそしき(かいいんだんたい)
	NEC (National Electric Codes)	全米電気設備基準	こくないいんかい
	necessary area of sprinkler discharging water	スプリンクラーの必要散水面積	ぜんべいでんきせつびきじゅん
	necessary water amount discharged from hydrant	消火栓必要放水量	すぶりんくらーのひつようさんすいめんせき
	necessary water amount of sprinkler discharging	スプリンクラーの必要放水量	しょうかせんひつようほうすいりょう
	need not	しなくてもよい	すぶりんくらーのひつようほうすいりょう
	need not	する必要がない	しなくてもよい
	negligence	失火	するひつようがない
	NEN (Netherlands Standardization Institute)	オランダ規格協会	しっか
	Netherlands Standardization Institute (NEN)	オランダ規格協会	おらんだきかくいんかい
	network type fire alarm system	ネットワーク型自火報システム	おらんだきかくいんかい
	neutral flame	中性炎	ねっとわーくがたじかほうしすてむ
	neutral salt spray testing machine	塩水噴霧試験機	ちゅうせいえん
	new field of technical activity	新専門業務分野	えんすいふんむしけんき
	New Work Item (NWI)	新業務項目	しんせんもんぎょうむぶんや
	New Work Item Proposal (NP)	新業務項目提案	しんぎょうむこうもく
	New York City Fire Department	ニューヨーク市消防局	しんぎょうむこうもくていあん
	new construction	新築	にゅーよーくししょうぼうきよく
	NFC (National Fire Codes)	全米防火基準	しんちく
	NFPA (National Fire Protection Association)	全米防火協会	ぜんべいぼうかきじゅん
	nitrates	硝酸塩類	ぜんべいぼうかきょうかい
	nitric acid	硝酸	しょうさんえんるい
			しょうさん

	英語	日本語	日本語(よみ)
N	nitric esters	硝酸エステル類	しょうさんえすてるるい
	nitro compounds	ニトロ化合物	にとろかごうぶつ
	nitroso compounds	ニトロソ化合物	にとろそかごうぶつ
	nominal alarm verification time	公称蓄積時間	こうしょうさどうじかん
	nominal capacity	公称容量	こうしょうようりょう
	nominal operating temperature	公称作動温度	こうしょうさどうおんど
	nominal voltage	公称電圧	こうしょうでんあつ
	nomination	指名	しめい
	non high pressure gas type extinguisher	高圧ガス型以外の消火器	こうあつがすかたいがいのしょうかき
	non sprinklered area	スプリンクラー未設置区域	すぶりんくらーみっせちいき
	noncoded alarm signal	共通警報信号	きょうつうけいほうしんごう
	noncombustible	不燃性	ふねんせい
	noncombustible construction	不燃構造	ふねんこうぞう
	noncombustible material	不燃材料	ふねんざいりょう
	noncombustible material	不燃性物質	ふねんせいぶつ
	noncompressed gas type extinguisher	消火器(高圧ガス以外)	しょうかき(こうあつがすいがい)
	nonfire alarm	火災以外の警報	かさいがいのけいほう
	nonflammable	不燃性	ふねんせい
	non-flammable	発炎燃焼性のない	はつえんねんしょうせいのない
	nonflammable gas	不燃性ガス	ふねんせいガス
	nonflammable liquid	不燃性液体	ふねんせいえきたい
	nonflammable material	不燃性物質	ふねんせいぶつ
	noninflammable exterior building	外壁不燃構造建物	がいへきふねんこうぞうぶつ
	non-penal fine	過料	かりょう
	non-resettable detector	非再用型感知器	ひさいようがたかんちき
	non-resettable frangible element	非再用型の保護板	ひさいようがたのほごばん
	non-selfcontained type smoke detector	電源非内蔵式煙感知器	でんげん非内蔵式煙感知器
	non-separating element	非区画部材	ひかくぶざい
	nonstructural element	非構造材	ひこうぞうざい
	nonstructural member	非構造材	ひこうぞうざい
	non-utility generating unit	自家用発電設備	じかようはつでんせつび
	non-volatile memory	不揮発性メモリ	ふきはつせいめもり
	normative	規定	きてい
	normative document	規範文書	きはんぶんしょ
	normative elements	規定要素	きていようそ
	normative reference	引用文書	いんようぶんしょ
	Note	注記	ちゅうき
	Notice on Details of Technical Standard Concerning Control of Dangerous Objects	危険物の規制に関する技術上の基準の細目を定める告示	きけんぶつのきせいにかんするぎじゅつじょうのきじゅんのさいもくをさだめるこくじ
	notification	通達	つうたつ
	notification	通知	つうち
	notification fire call	火災通報	かさいつうほう
	notification of building	建築工事届け	けんちくこうじとどけ
	Notification of the Ministry of Construction in accordance with the Building Standard Law	建築基準法に基づく建設省告示	けんちくきじゅんほうにもとづくけんせつしょうこくじ
	notify	届け出る	とどけでる
	nozzle	筒先	つつさき
	nozzle	ノズル	のずる
	nozzle aspirator system	ノズル部吸引式発泡方式	のずるぶきゅういんしきはっぽうほうしき
	nozzle tip	替口	かえぐち
	NP (New Work Item Proposal)	新業務項目提案	しんぎょうむこうもくていあん
	NSC (National Safety Council)	全米安全協会	ぜんべいあんぜんきょうかい
	nuclear disasters	原子力災害	げんしりょくさいがい
	number of buildings burned	焼損棟数	しょうそんどうすう
	number of control line	回線数	かいせんすう
	number of fatalities from fires	火災による死者数	かさいによるししやすう
	number of fire incidents	出火件数	しゅつかけんすう
	number of fires	火災件数	かさいけんすう
	number of fires	出火度数	しゅつかどうすう
	number of households affected	り災世帯数	りさいせたいすう
	number of lot	地番	ちばん
	numerical analysis	数値解析	すうちかいせき
	numerical analysis method	数値解析手法	すうちかいせきしゅほう
	nursing home	養老院	ようろういん
	NWI (New Work Item)	新業務項目	しんぎょうむこうもく
O	objective	目的	もくてき
	objective verification method	客観的検証法	きゃっかんてきけんしょうほう
	obscuration meter	減光計(吸収系)	げんこうけい
	obstruct	妨げる	さまたげる
	occupancy hazard classification	用途危険級別	ようときけんきゅうべつ
	occupant area	占有面積	せんゆうめんせき
	occupants	占有者	せんゆうしゃ
	Occupational Safety and Health Act	OSHA(米国労働安全衛生法)	おーえすえいちえい
	occurrence of disaster	災害の発生	さいがいのほっせい
	off road driving performance	悪路走行性能	あくろそうこうせいのう
	officer	役員	やくいん
	offices, etc.	事務所等	じむしょとう
	offset distance	離隔距離	りかくきょり
	offset orientation	オフセット方向	おふせつとほうこう

	英語	日本語	日本語(よみ)
O	oil circuit breaker	油入遮断器	あぶらいりしゃだんき
	oil fence	オイルフェンス	おいるふえんす
	oil fence extension boat	オイルフェンス展張船	おいるふえんすてんちようせん
	oil fire	油火災	あぶらかさい
	oil immersed transformer	油入変圧器	あぶらいりへんあつき
	oil mist	オイルミスト	おいるみすと
	oil recovery vessel	油回収船	あぶらかいしゅうせん
	oil safety shut-off valve	油配管遮断弁	あぶらはいかんしゃだんべん
	oil separator	油分離装置	あぶらぶんりそうち
	oil service station	給油取扱所	きゅうゆとりあつかいじょ
	oil spill fire	流出油火災	りゅうしゅつあぶらかさい
	oil storage tank	貯油槽	ちよゆうそう
	oil switch	油入開閉器	あぶらいりかいへいき
	oil extracted from animals and plants	動植物油類	どうじよくぶつゆるい
	oil-fill opening	給油口	きゅうゆこう
	oil-filled electric transformer	油入変圧器	あぶらいりへんあつき
	oil-fired	油焚き	あぶらだき
	oily waste	油廃棄物	あぶらはいきぶつ
	oily waste	油侵廃棄物	ゆしんはいきぶつ
	OIML (International Organization of Legal Metrology)	国際法定計量機関	こくさいほうていけいりょうきかん
	old type (style) sprinkler head	旧型スプリンクラーヘッド	きゅうがたすぶりんくラーヘッド
	oleophobicity	疎油性度	そゆせいど
	O-member (Observer member)	Oメンバー	おーめんばー
	on site inspection	立入検査	たちいりけんさ
	on/off sprinkler	オン・オフ型スプリンクラー	おんおふがたすぶりんくラー
	one channel sprinkler system	一系統のスプリンクラー設備	いちけいとうのすぶりんくラーせつび
	on-off sprinkler head	オンオフ型スプリンクラーヘッド	おんおふがたすぶりんくラーヘッド
	on-off sprinkler head	開閉式スプリンクラーヘッド	かいへいしきすぶりんくラーヘッド
	on-site adjustment of response behaviour	作動特性の現場調整	さどうとくせいのがんばちようせい
	On-Site Operations Coordination Centre (OSOCC)	現地活動調整センター	げんちかつどうちようせいせんたー
	on-time	オン時間	おんじかん
	open circuit	開回路	かいかいろ
	open circuit fault	断線故障	だんせんこしょう
	open cup flash point	オープンカップ式引火点	おーぶんかっぷしきいんかてん
	open fire / open flame	裸火	はだかび
	open flame	直火	じかび
	open grating	開放グレーチング	かいほうぐれーちんぐ
	open sprinkler head	開放型ヘッド	かいほうがたヘッド
	open web member	非充腹材	ひじゅうふくざい
	open-circuit	断線	だんせん
	open-close switch	開閉器	かいへいき
	opening and closing function	開閉機能	かいへいきのう
	opening part / opening	開口部	かいこうぶ
	opening part protection	開口部の防護	かいこうぶのぼうご
	opening-closing valve	開閉弁	かいへいべん
	operating area	操作面積	そうさめんせき
	operating element	起動ボタン	きどうぼたん
	operating temperature	作動温度	さどうおんど
	operating training	実動訓練	じつどうくんれん
	operating weight	作動用の重り(操作錘)	さどうようのおもり
	operation	作業	さぎょう
	operation	作動	さどう
	operation for open and close	開閉操作	かいへいそうさ
	operation test	動作試験	どうさしけん
	operation test	作動試験	さどうしけん
	optical beam smoke detector	光電式分離型感知器	こうでんしきぶんりがたかんちき
	optical density	光学濃度(密度)	こうがくのうど(みつど)
	optical path length	光路長	こうろちよう
	optional function	オプション機能	おぷしょんきのう
	order a necessary measures	必要な措置を命じる	ひつようなそちをめいじる
	Order for Enforcement of the Fire Services Act	消防法施行令	しょうぼうほうせこうれい
	order	命令	めいれい
	Orders to Comply with Regulations on Storage and Handling	貯蔵又は取扱いに関する遵守命令	ちよざうまたはとりあつかいにかんするじゆんしゆめいれい
	Orders to Take Measures Related to Standards for Installing, Constructing or Establishing Equipment ordinance	施設の位置、構造及び設備の基準に関する措置命令	しせつこのいちこうぞうおよびせつびのきじゆんにかんするそちめいれい
	Ordinance of the Ministry of Internal Affairs and Communications.	条例	じようれい
	ordinance-designated city	総務省令	そうむしじようれい
	ordinary building	政令指定都市	せいれいしていとし
	ordinary combustibles	一般建築物	いっぱんけんちくぶつ
	organic peroxides	一般可燃物	いっぱんかねんぶつ
	organization	有機過酸化物	ゆうきかさなかぶつ
	organization	機関(組織)	きかん
	organization	組織(機関)	そしき
	organization	編成	へんせい
	organizational structure	組織構成	そしきこうせい
	organometallic compounds	有機金属化合物	ゆうききんぞくかごうぶつ
	orientation	方向	ほうこう

	英語	日本語	日本語(よみ)
O	orifice	オリフィス	おりふいす
	orifice diameter	オリフィス口径	おりふいすこうけい
	origin of fire	火源	かげん
	origin of fire	出火源	しゅつかげん
	OSOCC (On-Site Operations Coordination Centre)	現地活動調整センター	げんちかつどうちようせいせんたー
	out of control	消火不能	しょうかふのう
	out of service	故障	こしょう
	outbreak of fire	出火	しゅつか
	outdoor feed water facilities	消火用屋外給水施設	しょうかようおくがいきゆうすいしせつ
	outdoor fire hydrant	屋外消火栓	おくがいしょうかせん
	outdoor fire hydrant system	屋外消火栓設備	おくがいしょうかせんせつび
	outdoor item collection site	屋外物品集積所	しつがいぶっぴんしゅうせきじよ
	outdoor storage	屋外貯蔵所	おくがいちようどうしよ
	outdoor storage facilities (危険)	屋外貯蔵所	おくがいちようどうしよ
	outdoor storage tanks (危険)	屋外タンク貯蔵所	おくがいたんくちようどうしよ
	outdoor tank reservoir	屋外タンク貯蔵所	おくがいたんくちようどうしよ
	outdoor tank storage facility	屋外タンク貯蔵所	おくがいたんくちようどうしよ
	outdoor type current transformer	屋外型変流器	おくがいがたへんりゅうき
	outdoor water supply equipment for firefighting	消火用屋外給水施設	しょうかようおくがいきゆうすいしせつ
	outflow of hazardous materials	危険物の流出	きけんぶつのもりゅうしゅつ
	outlet	吐水口	とすいこう
	outlet	コンセント	こんせんと
	outlet box	埋込ボックス	うめこみぼっくす
	outline of building confirmation	建築計画概要書	けんちくけいかくがいがいようしよ
	Output monitoring method	出力値監視方式	しゅつりょくちかんしほうしき
	outside fire	屋外火災	おくがいかさい
	outside hose system	屋外消火栓設備	おくがいしょうかせんせつび
	outside stairs	屋外階段	おくがいかいだん
	outside standpipe	消防隊用送水口	しょうぼうたいようそうすいぐち
	overcharge	過充電	かじゅうでん
	overcharge	過放電	かほうでん
	overcharge preventive device	過放電防止装置	かほうでんぼうしそうち
	overcharge protection device	過充電防止装置	かじゅうでんぼうしそうち
	overcurrent circuit breaker	過電流遮断機	かでんりゅうしゃだんき
	overcurrent protection	過電流防止対策	かでんりゅうぼうしだんき
	overcurrent relay	過電流継電器	かでんりゅうけいでんき
	overcurrent-protective device	過電流保護措置	かでんりゅうほごそち
	overflow pipe	溢水用配水管	いっすいようはいすいかん
	overflow pipe	オーバーフローパイプ	おーばーふるーぱいぷ
	overhanging ladder	つり下げはしご	つりさげはしご
	overhead	高架の	こうかの
	overheating	過熱	かねつ
	overload	過負荷	かふか
	overpass	跨線橋	こせんきょう
	overpressure protection system	過剰圧力防止措置	かじょうあつりょくぼうしそうち
	overvoltage relay	過電圧継電器	かでんあつけいでんき
	owner	所有者	しよゆうしや
	oxidization	酸化	さんか
	oxidizer	酸化剤	さんかざい
	oxidizing chemical	酸化性化学薬品	さんかせいかがくやくひん
	oxidizing liquids	酸化性液体	さんかせいえきたい
	oxidizing solids	酸化性固体	さんかせいこたい
	oxyacetylene blowpipe cutting outfit	アセチレン溶断機	あせちれんようだんき
	oxygen tension measurements	酸素分圧測定値	さんそぶんあつそくていち
P	paint	塗料	とりよう
	paint loading test	塗装試験	とそうしけん
	paint spray booth, spray booth	塗装ブース	とそうぶーす
	painting surface of the joint	目地塗面	めじとめん
	panic hardware (door)	非常扉の開放金具	ひじょうとびらのかいほうかなぐ
	paper fire test	紙燃焼試験	かみねんしょうしけん
	paraboloid water distribution	放物型散水分布	ほうぶつがたさんすいぶんぶ
	paragraph	項(法令)	こう
	paragraph	段落(パラグラフ)	だんらく
	parallel-series centrifugal pump	直並列遠心ポンプ	ちよくへいれつえんしんぽんぶ
	parallel-series switch type	直列並列切替え型	ちよくれつへいれつきりかえがた
	parapet wall	手すり壁	てすりかべ
	parapet wall	パラベット	ばらべつと
	parking area	駐車場・駐車施設	ちゅうしゃじやう・ちゅうしゃしせつ
	parking lots, etc.	駐車場(等)	ちゅうしゃじやう(とう)
	Parliamentary Secretaries	政務官	せいむかん
	Part	部(パート)	ぶ
	part of a building	建築物の部分	けんちくぶつのもぶぶん
	partial burning	半焼	はんしょう
	partial damage by fire	半焼	はんしょう
	partial sprinkler	部分スプリンクラー	ぶぶんすぷりんくらー
	partially destroyed	小損	しょうそん
	particle of combustion	燃焼粒子	ねんしょうりゅうし
	particleboard	パーティクルボード	ぱーていくるぼーど
	partition	防火壁	ぼうかへき

	英語	日本語	日本語(よみ)
P	party wall	戸境壁	こさかいかべ
	PAS (publicly available specification)	公開仕様書	こうかいしようしょ
	passage	通路	つうろ
	patent right	特許権	とっきょけん
	PC (Project Committee)	プロジェクト委員会	ぷろじえくといいんかい
	PDC (Policy Development Committee)	政策開発委員会	せいさくかいはついいんかい
	peculiarity of the weather or climate	気候又は風土の特殊性	きこうまたはふうどのとくしゆせい
	Penal Code	刑法	けいほう
	penal provisions	罰則	ばつそく
	pendent installed sprinkler	下向きに設置されたスプリンクラー	したむきにせつちされたすぷりんくらー
	pendent sprinkler	下向きスプリンクラー	したむきすぷりんくらー
	pent roof	ひさし	ひさし
	PEO (plant emergency organization)	工場の自衛消防隊	こうじょうのじえいしょうぼうたい
	perception	覚知	かくち
	perchlorates	過塩素酸塩類	かえんそさんえんるい
	perchloric acid	酸化性液体	さんかせいえきたい
	performance	性能	せいのもう
	Performance approach	性能規定化	せいのもうきていか
	performance criteria	性能判定基準	せいのもうはんていきじゆん
	performance curve	性能曲線	せいのもうきょくせん
	performance evaluation	性能評価	せいのもうひようか
	peril	危険	きけん
	periodic duty / periodic operation	定周期運転	ていしゅうきうんてん
	Periodic Inspection and Reporting System for Fire Prevention Properties	防火対象物定期点検報告制度	ぼうかたいしょうぶつていきてんけんほうこくせいど
	permanent load	長期荷重	ちようきかじゅう
	permanent strain (deformation)	永久歪	えいきゅうひずみ
	permanent stress/permanent force	長期応力	ちようきおうりょく
	permanent transformation (deformation)	永久変形	えいきゅうへんけい
	permanganates	過マンガン酸塩類	かまんがんさんえんるい
	permissible leakage	許容漏水量	きようろうすいりょう
	permissible limit	許容範囲	きようはんい
	permission	許可	きよか
	perpendicular	垂直	すいちよく
	person concerned	関係者	かんけいしゃ
	Personal Alert Safety System	消防隊員携帯用の非常時所在通報装置	しょうぼうたいいんけいたいようのひじょうじしよざい
	petrochemical complexes	石油コンビナート	いっしょうほうそうち
	petroleum industrial complexes	石油コンビナート	せきゆこんびなーと
	petroleum industrial complexes and other special disaster prevention area	石油コンビナート等特別防災区域	せきゆこんびなーととうとくべつぼうさいいき
	Petroleum Pipeline Business Act	石油パイプライン事業法	せきゆはいがらいいんじぎょうほう
	phosphorus sulfide	硫化りん	りゅうかりん
	photoelectric type smoke detector	光電式煙感知器	こうでんしきけむりかんちき
	photopic vision	明所視	めいしよ
	physical protection; safeguard	防災対策	ぼうさいたいさく
	pick-head axe	尖頭斧	せんとうおの
	pile storage	積み重ね貯蔵	つみかさねちようぞう
	pile storage	はい積	はいせき
	pilot flame	口火	くちび
	pipe duct	パイプダクト	ばいぶだくと
	pipe hanger	配管のつり金具	はいかんのつりかなぐ
	pipe hanger	パイプハンガー	ばいぶはんがー
	pipe schedule	管の肉厚	かんのにくあつ
	pipe shaft	パイプシャフト	ばいぶしゃふと
	pipe valve	バルブ	ばるぶ
	pipes for fire extinction	消火用屋外給水施設	しょうかようおくがいきゅうすいしせつ
	pipng	配管	はいかん
	pipng equipment	配管設備	はいかんせつび
	place of work	仕事場	しごとば
	place with public access	公衆の出入りする場所	こうしゅうのでいりするばしよ
	plain concrete	無筋コンクリート	むきんこんくりーと
	plain water	淡水	たんすい
	plan of the building	建築計画	けんちくけいかく
	plant emergency organization (PEO)	工場の自衛消防隊	こうじょうのじえいしょうぼうたい
	plant self-defence organization	工場の自衛消防隊	こうじょうのじえいしょうぼうたい
	planting belt	植樹帯	しよくじゆたい
	planting ladder	立てかけはしご	たてかけはしご
	plaster board	石膏ボード	せつこうぼーど
	plastic deformation	塑性変形	そせいへんけい
	playpipe	管そう	かんそう
	plunge test	投げ込み試験	なげこみしけん
	plunge test	ブランチ試験	ぶらんじしけん
	plunge test tunnel	ブランチ試験機	ぶらんじしけんき
	plywood for display	展示用合板	てんじようごうはん
	plywood standard for structure	構造用合板規格	こうぞうようごうはんきかく
	P-member (Participating member)	Pメンバー	ぴーめんばー
	pneumatic conveyor	空送コンベヤ装置	くうそうこんべやそうち
	pneumatic line type	空気管式	くうきかんしき

	英語	日本語	日本語(よみ)
P	point	構成機器	こうせいきき
	point type flame detector	スポット型炎感知器	すぼつとがたほのおかんちき
	point type heat detector	スポット型熱感知器	すぼつとがたねつかんちき
	pointed joint	化粧目地	けしょうめじ
	point-type multisensor(light and heat) fire detectors	熱複合式スポット型感知器	ねつふくごうしきすぼつとがたかんちき
	point-type smoke detector using scattered light, transmitted light or ionization	スポット型煙感知器(イオン・光電)	すぼつとがたけむりかんちき(いおん・こうでん)
	police office	警察署	けいさつしょ
	Policy Development Committee (PDC)	政策開発委員会	せいさくかいはいついいんかい
	polishing machine / polisher	研磨機	けんまき
	polyurethane foam	ポリウレタンフォーム	ぼりうれたんふおーむ
	pool fire	プール火災	ぷーるかさい
	Port and Harbor Act	港湾法	こうわんほう
	portable electric heater	局所暖房器	きょくしょだんぼうき
	portable fire extinguisher	可搬式消火器	かはんしきしょうかき
	portable fire extinguisher	小型消火器	こがたしょうかき
	portable fire pump (portable pump)	可搬式(消防)ポンプ	かはんしきぼんぷ
	portable foam cannon	可搬式泡放水砲	かはんしきあわほうすいほう
	portable heavy oil heater	可搬式の重油ヒーター	かはんしきのじゅうゆひーたー
	portable water	携帯用飲料水	けいたいよういんりょうすい
	portion liable to catch fire (from outside)	延焼のおそれのある部分	えんしょうのおそれのあるぶぶん
	position	位置	いち
	position of sprinkler head	スプリンクラーヘッドの配置	すぷりんくらーへつどのはいち
	positive pressure	正圧	せいあつ
	positive pressure-injection method	加圧混合方式	かあつこんごうほうしき
	possessor	占有者	せんゆうしゃ
	possessory rights	占有権	せんゆうけん
	post earthquake fire	地震火災	じしんかさい
	post hydrant	地上式消火栓	ちじょうしきしょうかせん
	post-exposure RTI	暴露後RTI	ばくろごあーるていあい
	postfire investigation	火災調査	かさいちようさ
	potassium	カリウム	かりうむ
	potential risk of oxidation	酸化力の潜在的な危険性	さんかりよくのせんざいてきなきけんせい
	pottery / porcelain	陶磁器	とうじき
	pouring water	注水	ちゅうすい
	powder extinguisher	粉末消火設備	ふんまつしょうかせつび
	powder extinguishing agent	粉末消火薬剤	ふんまつしょうかやくざい
	powder fire extinguishing agent	粉末消火薬剤	ふんまつしょうかやくざい
	power circuit	電源回路	でんげんかいろ
	power driven fire pump	動力消防ポンプ	どうりょくしょうぼうぼんぷ
	power driven fire pump system	動力消防ポンプ設備	どうりょくしょうぼうぼんぷせつび
	power fuse unit	電力ヒューズ	でんりょくひゅーず
	power limited	電力制限型	でんりょくせいげんがた
	power on lamp	電源灯	でんげんとう
	power outlet	電源取出口	でんげんとりだしぐち
	power source	電源	でんげん
	power supervision panel	電源盤	でんげんばん
	power supply	電源	でんげん
	power supply equipment	電源装置	でんげんそうち
	power supply test	電源試験	でんげんしけん
	power supply voltage	電源電圧	でんげんでんあつ
	power switch	電源スイッチ	でんげんすいっち
	practical course	実務講習	じつむこうしゅう
	pre-action sprinkler	予作動式スプリンクラー	よさどうしきすぷりんくらー
	precipitation	沈殿物	ちんでんぶつ
	predetermined temperature	事前設定温度	じぜんせつていおんど
	prediction procedure	算定方法	さんていほうほう
	Prefectural Battalion	都道府県大隊	とどうふけんだいたい
	prefectural firefighting support teams	県内消防応援隊	けんないしょうぼうおうえんたい
	Prefectural squad	都道府県大隊	とどうふけんだいたい
	prefectural governor	都道府県知事	とどうふけんちじ
	prefectural public safety commission	都道府県公安委員会	とどうふけんこうあんいんかい
	prefecture	都道府県	とどうふけん
	preheated circulating air oven	予熱循環空気乾燥器	よねつじゆんかんくうきかんそうき
	pre-heating system	予熱式	よねつしき
	Preliminary Work Item (PWI)	予備業務項目	よびぎょうむこうもく
	premixed burning	混合燃焼	こんごうねんしょう
	preparations for fire extinguishing activities	消火準備	しょうかじゆんび
	prepare to evacuate	避難準備	ひなんじゆんび
	president	理事長	りじちよう
	pressure alarm equipment	圧力警報装置	あつりょくけいほうそうち
	pressure control device	圧力調整装置	あつりょくちようせいそうち
	pressure detection equipment	圧力検知装置	あつりょくけんそうち
	pressure filling	加圧充填	かあつじゅうてん
	pressure gauge	圧力計	あつりょくけい
	pressure indicating device	圧力指示装置	あつりょくしじそうち
	pressure loss	圧力損失	あつりょくそんしつ
	pressure maintenance device	圧力保持装置	あつりょくほじそうち
	pressure measuring device	圧力計測装置	あつりょくけいそくそうち

	英語	日本語	日本語(よみ)
P	pressure reducing device	圧力調整器	あつりよくちようせいき
	pressure regulator	圧力調整器	あつりよくちようせいき
	pressure relief valve	圧力放出弁	あつりよくほうしゅつべん
	pressure surge	ウォーターハンマー	おうーたーはんまー
	pressure switch	圧カスイッチ	あつりよくすいっち
	pressure tank	圧カタンク	あつりよくたんく
	pressure type extinguisher	加圧式消火器	かあつしきしょうかき
	pressure testing machine	耐圧試験機	たいあつしけんき
	pressure-retention test	気密試験	きみつしけん
	pressure-tight joint	圧力継手	あつりよくつぎて
	pressurised smoke control	加圧防煙	かあつぼうえん
	pressurised smoke venting system	加圧排煙システム	かあつはいえんしすてむ
	pressurized evacuation route	加圧式避難路	かあつしきひなんろ
	pressurized smoke exhaustion	加圧排煙	かあつはいえん
	pressurized water	加圧水	かあつすい
	prevention of fire	火災予防	かさいよぼう
	prevention of fire outbreak	出火防止	しゅつかぼうし
	preventive personnel	予防要員	よぼうよういん
	PRF (Proof of a new International Standard)	ブルーフ、発行前規格の校正	ぶるーふ
	primary battery	一次電池	いちじでんち
	primary device	呼水装置	こすいそうち
	primary fire protection district	防火地域	ぼうかちいき
	primary side	一次側	いちじがわ
	primary voltage	一次電圧	いちじでんあつ
	priming pump	呼び水ポンプ	よびみずぼんぷ
	priming tank	呼水槽	こすいそう
	priming tank	呼水槽	よびみずそう
	priming water	呼び水	よびみず
	priming water device	呼び水装置	よびみずそうち
	principal building parts	主要構造部	しゅようこうぞうぶ
	principle	原理	げんり
	private emergency organization	工場の自衛消防隊	こうじょうのじえいしょうぼうたい
	private fire department	私設消防署	しせつしょうぼうしよ
	private residential home	有料老人ホーム	ゆうりょうろうじんほーむ
	probable maximum loss	PML	ぴーえむえる
	probable maximum loss (PML)	最大予想損害額	さいだいやそうそんがいがく
	procedure	手順	てじゆん
	procedure for building confirmation	建築確認手続き	けんちくかくにんてつづき
	product consistency	製品の一貫性	せいひんのいつかんせい
	product liability	PL	ぴーえる
	product safety	PS	ぴーえす
	program	プログラム	ぷろぐらむ
	Project Committee (PC)	プロジェクト委員会	ぷろじえくといいんかい
	project team (PT)	プロジェクトチーム(IEC用語)	ぷろじえくとちーむ
	projected beam type smoke detector	光電式分離型感知器	こうでんしきぶんりりがたかんちき
	projected road	計画道路	けいかくどうろ
	projecting part	突出物	とつしゅつぶつ
	projection	突子	とつし
	Proof of a new International Standard (PRF)	ブルーフ、発行前規格の校正	ぶるーふ
	proof stress for high temperature	高温時耐力	こうおんじたいりよく
	properties under disaster prevention measures	防災管理対象物	ぼうさいかんりたいいしょうぶつ
	property conservation	財物保全	ざいぶつほぜん
	property under fire prevention measures which is subject to management under separate titles	管理について権原が分かれている防火対象物	かんりについてけんげんがわかれているぼうかたいいしょうぶつ
	property under fire defense measures	消防対象物	しょうぼうたいいしょうぶつ
	property under fire prevention measures	防火対象物	ぼうかたいいしょうぶつ
	proportion by volume	容積比	ようせきひ
	proportion of ingredients	配合	はいごう
	proportioner	泡消火薬剤混合装置	あわしょうかやくざいこんごうそうち
	proportioning equipment	泡消火薬剤混合装置	あわしょうかやくざいこんごうそうち
	proportioning system	泡消火薬剤混合装置	あわしょうかやくざいこんごうそうち
	proprietary element	専有部分	せんゆうぶぶん
	proprietary home	有料老人ホーム	ゆうりょうろうじんほーむ
	protected escape route	防護避難路	ぼうごひなんろ
	protected evacuation route	防護避難路	ぼうごひなんろ
	protected stairway	防護階段	ぼうごかいだん
	protection area	防護範囲	ぼうごはんい
	protection zone	防護区画	ぼうごかく
	protective clothes	安全作業服	あんぜんさぎょうふく
	protective signalling system	中央監視警報装置	ちゅうおうかんしけいほうそうち
	protein foaming agent	たん白泡消火薬剤	たんぱくあわしょうかやくざい
	protein form fire extinguishing concentrate	たん白泡消火薬剤	たんぱくあわしょうかやくざい
	provision	規定	きてい
	pseudo-input response method	疑似入力応答方式	ぎじにゆうりよくおうとうほうしき
	PT (project team)	プロジェクトチーム(IEC用語)	ぷろじえくとちーむ
	public	公設	こうせつ
	public bath house	公衆浴場	こうしゅうよくじょう
	public fire protection capacity	消防力	しょうぼうりよく
	public halls, etc.	公会堂等	こうかいどうとう

	英語	日本語	日本語(よみ)
P	public notice	公示	こうじ
	public sewerage system	公共下水道	こうきょうげすいどう
	public water main	公共水道管(本管)	こうきょうすいどうかん
	Publicly Available Specification (PAS)	公開仕様書	こうかいしようしょ
	pump pressure	送水圧力	そうすいあつりょく
	pump tank fire extinguisher	水槽式消火器	すいそうしきしょうかき
	pumper connection	送水口	そうすいぐち
	purging	バージング	ばーじんぐ
	purging and pressurizing equipment	内圧暴爆対策	ないあつぼうばくたいさく
	purlin	もや	もや
	purple K	カリウム塩タイプの粉末消火薬剤	かりうむえんたいぶのふんまつしょうかやくざい
	purple K	パープルケイ	ぱーぶるけい
	PWI (Preliminary Work Item)	予備業務項目	よびぎょうむこうもく
	pyrophoric material	自燃性物質	じぜんせいぶつしつ
	pyrophoric material	自燃性材料	じねんせいざいりょう
Q	qualified inspector of fire prevention properties	防火対象物点検資格者	ぼうかたいししょうぶつてんけんしかくしゃ
	qualified inspector for disaster prevention management	防災管理点検資格者	ぼうさいかんりてんけんしかくしゃ
	qualified inspector of property under fire prevention	防火対象物点検資格者	ぼうかたいししょうぶつてんけんしかくしゃ
	quality management system	品質管理システム	ひんしつかんりしすてむ
	quasi fire prevention district	準防火地域	じゅんぼうかちいき
	quick-opening device	急速開放装置	きゅうそくかいほうそうち
	quiescent condition	定常状態	ていじょうじょうたい
R	R/R conversion	R/R変換	あーるあーるへんかん
	rack storage	ラック倉庫	らっくそうこ
	rack storage	立体倉庫	りつたいそうこ
	rack style storage	ラック式貯蔵	らっくしきちようぞう
	radiant flux	放射熱流束	ほうしやねつりゅうそく
	radiant heat	輻射熱	ふくしやねつ
	radiant panel	放射パネル	ほうしやばねる
	radiated electromagnetic fields	放射電磁界	ほうしやでんじかい
	radiation	放射	ほうしや
	radiation exchange	放射熱交換	ほうしやねつこうかん
	radiation intensity	放射強度	ほうしやきようど
	radio relay vehicle	無線中継車	むせんちゅうけいしや
	radiometer	放射計	ほうしやけい
	rafter	たるき	たるき
	rail bracket	レールブラケット	れーるぶらけっと
	railway	線路	せんろ
	ramp	傾斜路	けいしやろ
	rate of deflection	たわみ速度	たわみそくど
	rate of heat release	発熱速度	はつねつそくど
	rate of rise heat detector	差動式スポット型感知器	さどうしきすぽっとがたかんちき
	rate of rise of air temperature	温度上昇率	おんどじょうしりょうりつ
	rate of risk	危険率	きけんりつ
	rated capacity	規定容量	きていようりょう
	rated capacity	公称容量	こうしょうりょうりょう
	rated capacity	定格容量	ていかくようりょう
	rated discharge amount	規格放水量	きかくほうすいりょう
	rated discharge capacity	定格放水量	ていかくほうすいりょう
	rated discharge performance	規格放水性能	きかくほうすいせいりょう
	rated discharge pressure	規格放水圧力	きかくほうすいあつりょく
	rated frequency	定格周波数	ていかくしゅうはすう
	rated input	定格入力	ていかくにゅうりょく
	rated load	定格負荷	ていかくふか
	rated operation temperature	定格作動温度	ていかくさどうおんど
	rated plate	定格銘板	ていかくめいばん
	rated pressure	定格圧力	ていかくあつりょく
	rated round speed	定格回転速度	ていかくかいてんそくど
	rated speed	定格速度	ていかくそくど
	rated test load	定格試験負荷	ていかくしけんふか
	rated voltage	定格電圧	ていかくでんあつ
	rate-of-rise fire detector	差動式火災感知器	さどうしきかさいかんちき
	rate-sensitive response behavior	差動感度の反応挙動(速度感応応答挙動)	さどうかんだのはんのうきようどう
	ratio of the total floor area to the site area	延べ面積の敷地面積に対する割合	のべめんせきのしきちめんせきにたいするわり
	RC (reinforced concrete)	鉄筋コンクリート	てつきんこんくりーと
	react	作動する	さどうする
	reaction	反応	はんのう
	reaction	反力	はんりょく
	reaction to fire	火災に対する作用性	かさいにたいするさようせい
	reading of a thermocouple	熱電対の示度	ねつでんたいのしど
	real fire	実火災	じつかさい
	real fire situation	実火災性状	じつかさいせいじょう
	receiving equipment	受信機(電源装置)	じゅしんき
	receiving support	受援	じゅえん
	receptacle	コンセント	こんせんと
	receptacle	電源取出口	でんげんとりだしぐち
	recessed	リセスト	りせすと
	recessed housing	埋込ハウジング型	うめこみほうじんぐがた
	recessed sprinkler	埋込型スプリンクラー	うめこみがたすぶりんくらー

	英語	日本語	日本語(よみ)
R	recessed sprinkler head	埋込型スプリンクラーヘッド	うめこみがたすぶりんくらーへっど
	recharging	再充電	さいじゆうでん
	recognition	承認	しょうにん
	recognition	認知	にんち
	recognition space	認知空間	にんちくうかん
	recognition system	認証制度	にんしょうせいど
	recommendation	勧告/推奨事項	かんこく(すいしょうじこう)
	recommendation	推奨事項/勧告	すいしょうじこう(かんこく)
	reconstruction	改築	かいちく
	recording ammeter	記録電流計	きろくでんりゆうけい
	recording frequency meter	記録周波数計	きろくしゅうはすうけい
	recording thermometer	記録温度計	きろくおんどけい
	recording voltmeter	記録電圧計	きろくでんあつけい
	records storage	記録保管庫	きろくほかんこ
	recreation hall	遊技場	ゆうぎじょう
	red phosphorus	赤りん	せきりん
	reduction	還元	かんげん
	reduction	低下	ていか
	reduction and exemption	減免	げんめん
	reduction gear	減速装置	げんそくそうち
	redundancy	冗長性	じょうちようせい
	re-enabled	回復	かいふく
	referenced document	参照文書	さんしょうぶんしょ
	references	参照	さんしょう
	refilling	再充填	さいじゆうてん
	reflectance	反射率	はんしゃりつ
	reflection	反射	はんしゃ
	reflection board	反射板	はんしゃばん
	reflection coefficient	反射率	はんしゃりつ
	reflectivity	反射率	はんしゃりつ
	reflector	反射板	はんしゃばん
	refuge area	安全区画	あんぜんくかく
	refuge space	待避区域	たいひくいき
	refuse a inspection	検査を拒む	けんさをこぼむ
	regional disaster prevention capabilities	地域防災力	ちいきぼうさいりょく
	regional disaster prevention control center	地域防災センター	ちいきぼうさいせんたー
	regional disaster prevention plans	地域防災計画	ちいきぼうさいけいかく
	regional public organizations	地方公共団体	ちほうこうきょうだんたい
	regions where communication has been cut off	通信途絶地域	つうしんとぜつちいき
	registration	登録	とうろく
	regular fire prevention services	常備消防	じょうびしょうぼう
	regularly closed fire door / permanently closed fire door	常時閉鎖式防火戸	じょうじへいさしきぼうかど
	Regulation for Enforcement of the Fire Service Law	消防法施行規則	しょうぼうほうせこうきそく
	regulation for the safety of general high pressure gas	一般高压ガス保安規則	いっぽんこうあつがすほあんきそく
	regulations	法規	ほうき
	reignited fire	再火災	さいかさい
	reignition	再着火	さいちやつか
	reignition	再燃	さいねん
	reinforced concrete (RC)	鉄筋コンクリート	てっきんこんくりーと
	reinforced concrete construction / RC construction	鉄筋コンクリート造	てっきんこんくりーとぞう
	reinforced plastic	強化プラスチック	きょうかぶらすちく
	related pressure	圧力設定値	あつりょくせつていち
	relative humidity	相対湿度	そうたいしつど
	relay operation	中継送水操置	ちゅうけいそうすいそうち
	release element	作動部	さどうぶ
	release temperature	作動温度	さどうおんど
	releasing device	開放装置	かいほうそうち
	relief supplies	救援物資	きゅうえんぶつし
	relief valve	圧力放出弁	あつりょくほうしゅつべん
	relief valve	安全弁	あんぜんべん
	relief vent	圧力放出口	あつりょくほうしゅつこう
	relocation	移築	いちく
	relocation	移転	いてん
	REMCO (Committee on Reference Materials)	標準物質委員会	ひょうじゅんぶつしついいんかい
	remodeling	模様替	もようがえ
	remote control unit	遠隔操作器	えんかくそうさき
	remote monitoring	遠方監視	えんぼうかんし
	remote monitoring alarm system	遠隔警報監視装置	えんかくけいほうかんしそうち
	repair	修繕	しゅうぜん
	repeater	中継器	ちゅうけいき
	repeater facility	中継所	ちゅうけいじょ
	repeater panel	副受信機	ふくじゅしんき
	report fire	火災通報	かさいつうほう
	reproducibility	再現性	さいげんせい
	request for re-examination	再審査請求	さいしんさせいききゅう
	request for review	審査請求	しんさせいききゅう
	required fire preventive performance	所要の防火性能	しよぼうのぼうかせいのう
	requirement	要求事項	ようきゅうじこう
	re-rumbling method	再鳴動方式	さいめいどうほうしき

	英語	日本語	日本語(よみ)
R	rescind	取り消す	とりけす
	rescue	救助	きゅうじょ
	rescue activities	救助(活動)	きゅうじょ(かつどう)
	rescue air cushion bag	空気式救助マット	くうきしききゅうじょまっと
	rescue ambulance	救助救急車	きゅうじょきゅうきゅうしゃ
	rescue car	救助車	きゅうじょしゃ
	rescue company	救助隊(米国)	きゅうじょたい
	rescue equipment	救助資機材	きゅうじょしきざい
	rescue reel	緩降機	かんこうき
	rescue squad	レスキュー隊	れすきゅーたい
	rescue squad	救助隊	きゅうじょたい
	rescue team	救助隊	きゅうじょたい
	rescue truck	救助工作車	きゅうじょこうさくしゃ
	rescue vehicle	救助工作車	きゅうじょこうさくしゃ
	rescue equipment	救助器具	きゅうじょきぐ
	rescue of human life	人命救助	じんめいきゅうじょ
	reserve of strength	余力	よりよく
	reserved water volume of fire-extinguishing	消火用貯水量	しょうかようちよすいりょう
	reservoir	貯水槽	ちよすいそう
	reservoir	貯水池	ちよすいち
	reset	復旧	ふつきゅう
	resettable detector	再用型感知器	さいようがたかんちき
	resettable frangible element	再用型の保護板	さいようがたのほごばん
	residence	住宅	じゅうたく
	residential fire	住宅火災	じゅうたくかさい
	residential fire alarm	住宅用火災警報器	じゅうたくようかさいほうちき
	residential fire alarm system	家庭用火災警報設備	かていようかさいけいほうせつび
	residential fire alarm system	住戸用自動火災報知設備	じゅうこようじどうかさいほうちせつび
	residential sprinkler	住宅用スプリンクラー	じゅうたくようすぷりんくらー
	residential type smoke detector	簡易型煙火災警報器	かんいがたけむりかさいけいほうちき
	residual flame times	残炎時間	ざんえんじかん
	residual water	残留水	ざんりゅうすい
	resistance thermometer	抵抗温度計	ていこうおんどけい
	resistance to arc discharge	アーク放電耐力	あーくほうでんたいりよく
	resource	活動資源(備えるべき資源)	かつどうしげん
	responding to a call for ambulance service	救急事案対応	きゅうきゅうじあんたいおう
	response	反応	はんのう
	response threshold value	作動しきい値(応答しきい値)	さどうしきいち
	response time	作動時間(感知器の応答時間)	さどうじかん
	Response Time Index	RTI	あーるていーあい
	response time index	作動時間(感度)指数(スプリンクラーヘッド)	さどうじかん(かんど)しすう(すぷりんくらーへつ)
	response time index (RTI)	感度指数	かんどしすう
	response time index (RTI)	作動時間指数(係数)	さどうじかんしすう
	responsibility and authority for the investigation	調査の責任及び権限	ちようさのせきにんおよびけんげん
	restaurant	飲食店	いんしょくてん
	restorable heat detector	再用型熱感知器	さいようがたねつかんちき
	restrict the use of	使用を制限する	ししようをせいげんする
	resuscitator	蘇生器	そせいき
	retaining chamber	貯溜槽	ちりゅうそう
	retaining wall	擁壁	ようへき
	retarding chamber	リターディング・チャンパー	りたーでいんぐちゃんぱー
	review	審査	しんさ
	revision	改訂	かいてい
	revocation	取消し	とりけし
	ridge board / ridge beam	むなぎ	むなぎ
	ridge direction	けた行方向	けたゆきほうこう
	RIMS (Risk and Insurance Management Society)	全米リスクマネジメント協会	ぜんべいりすくまねじめんときょうかい
	ring fire	リング火災	りんぐかさい
	rise	けあげ	けあげ
	riser	ライザー	らいざー
	risk	危険	きけん
	Risk and Insurance Management Society (RIMS)	全米リスクマネジメント協会	ぜんべいりすくまねじめんときょうかい
	risk index of fire occurrence	出火危険度	しゅつかきけんど
	risk management (RM)	危機管理(危険管理)	ききかんり
	risk management (RM)	リスクマネジメント	りすくまねじめんと
	risk manager	リスクマネージャー	りすくまねーじゃー
	risk of explosion	爆発の危険性	ばくはつのきけんせい
	risk of ignition	着火の危険性	ちゃっかのきけんせい
	risk of ignition	発火の危険性	はっかのきけんせい
	risk of inflammability	引火の危険性	いんかのきけんせい
	river bed	河川敷	かせんじき
	riveting	リベット接合	りべつとせつごう
	RM (risk management)	危機管理(危険管理)	ききかんり
	Road Law	道路法	どうろほう
	Road Traffic Act	道路交通法	どうろうこうつうほう
	rolling steel fire door	防火シャッター(巻上げ式)	ぼうかしやったー
	rolling-up steel fire door	巻き上げ式防火戸	まきあげしきぼうかど

	英語	日本語	日本語(よみ)
R	roof bed / roof base	屋根下地	やねしたじ
	roof construction	屋根構造	やねこうぞう
	roof covering	屋根ふき材	やねふきざい
	roof deck construction	デッキ構造屋根	でつきこうぞうやね
	roof joint	小ばり	こばり
	roof parapet wall	屋根上突出防火壁	やねじょうとつしゅつぼうかへき
	roof slab	屋根板	やねいた
	roof slope	屋根の勾配	やねのこうばい
	roof truss / roof frame	小屋組	こやぐみ
	roof vent	屋根の換気口	やねのかんきこう
	roof (framing) plan	小屋伏図	こやぶせず
	roofing material	屋根ふき材	やねふきざい
	room temperature	室温(常温)	しつおん(じょうおん)
	room temperature	常温(室温)	じょうおん(しつおん)
	room temperature fluctuation	室温変動	しつおんへんどう
	rope ladder	なわばしご	なわばしご
	rotor	回転子	かいてんし
	rotor aircraft (helicopter ; autogiro)	回転翼航空機	かいてんよくこうくうき
	rough surface	粗面	そめん
	routine inspection	日常点検	にちじょうてんけん
	routine management	日常管理	にちじょうかんり
	roving thermo-couple	可動熱伝対	かどうねつでんつい
	row house	長屋	ながや
	R-P conversion	R/P変換	あーるぴーへんかん
	RTI (response time index)	作動時間指数(係数)	さどうじかんしすう
	R-type control and indicating equipment	R型受信機	あーるがたじゅしんき
	R-type control panel	R型受信機	あーるがたじゅしんき
	rubberized fire hose	ゴム引きホース	ごむびきほーす
	Rules Concerning Control of Dangerous Objects	危険物の規制に関する規則	きけんぶつのせいきにかんするきそく
	running data	ランニングデータ	らんにくぐでーた
	running inspection	運転検査	うんてんけんさ
	running lamp	運転灯	うんてんとう
	rupture disk	破裂板	はれつばん
	rust proofing	さび止め	さびどめ